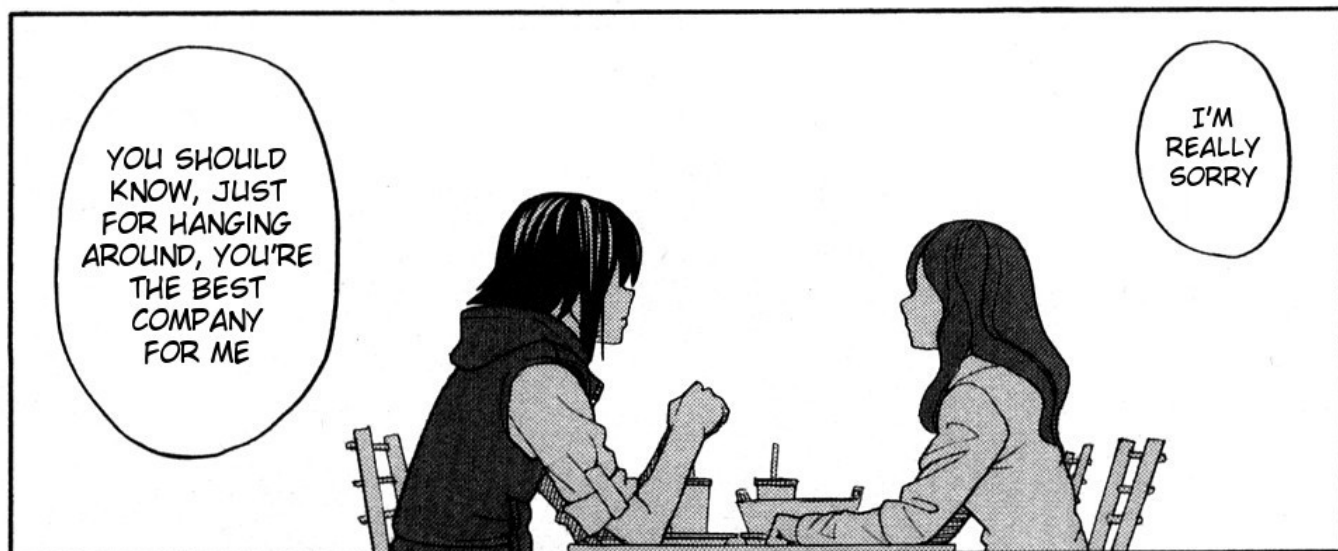
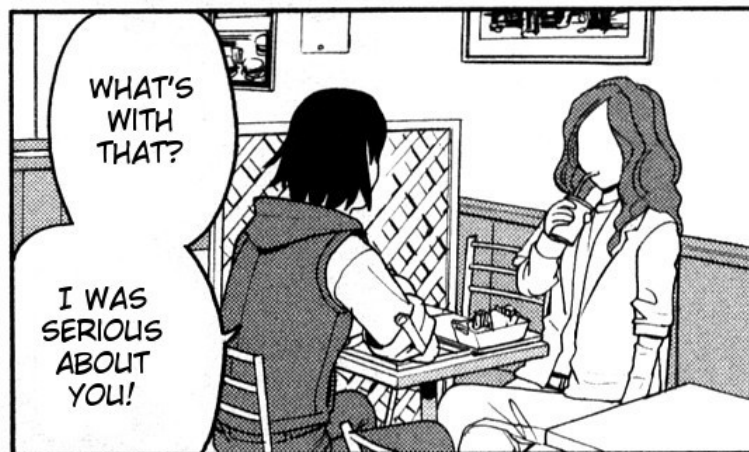
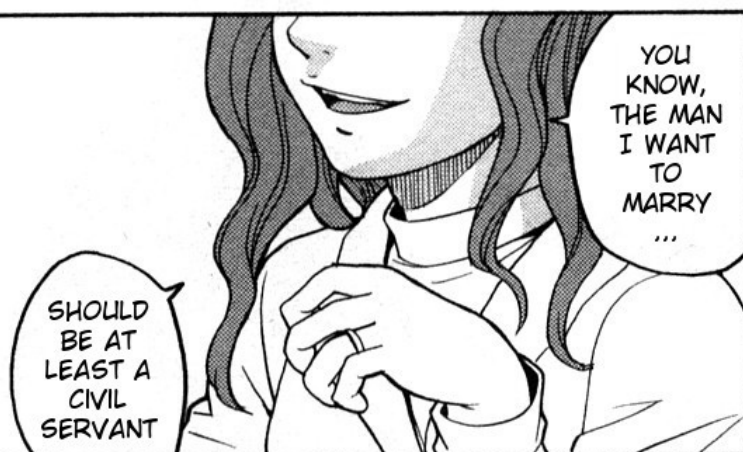








LET'S
HAVE A
DRINK
TOGE-

AH,
MICHIKO,
ARE YOU
FREE
TODAY?



OH...
THAT'S
A
PITY



WHAT'S
WITH
THAT?
DAMN IT!

WHAT
SHALL I
DO IN MY
FREE TIME
NOW?



KEI-
CHAN

NAOMI-
SAN?

KA-
NAPPE

MAI?



HELLO,
MIHO?

SHE'S
THE
ONLY
ONE
LEFT
NOW, I
GUESS
...



WHAT THE
HELL?
EVEN
MIKICHIN
DOESN'T
HAVE TIME
TODAY?



HEY,
TETSUO-KUN,
YOU'RE
DRINKING
TOO MUCH!



YEAH,
YEAH, I'M
LISTENING!
SHE WAS
MEAN,
RIGHT?

HEY,
ARE YOU
LISTENING
PROPER-
LY?



NO!
YOU
DON'T
UNDER-
STAND!



THERE'S
NO WAY
YOU COULD
UNDER-
STAND MY
FEELINGS!

A
PERSON
LIKE YOU
WHO'S ALL
LOVEY-
DOVEY WITH
HIS
BOYFRIEND
...



HUH?
I WAS JUST
THINKING
HOW MEAN
THAT WOMAN
WAS...

IT HAS
BEEN QUITE
A WHILE
SINCE HE
INVITED ME
THE LAST
TIME, AND
HE'S JUST
COMPLAINING
ABOUT HIS
UNREQUITED
LOVE, ISN'T
HE...



HE HE HE
...
I GUESS
YOU'RE
RIGHT



IF I
RECALL
CORRECT-
LY,
WASN'T
HE YOUR
SUPERIOR
AT
WORK?



DAMN IT!
IT MUST BE
YOUR
FAULT THAT
I GOT
DUMPED!

NOW
YOU'RE
GETTING
MEAN...

YOU
GOT A NICE
BOYFRIEND,
SO YOU
CAN TALK
EASILY



I'M
ALWAYS
SERIOUS!

TETSUO-
KUN, YOU
WERE
SERIOUS
ABOUT
HER,
WEREN'T
YOU?



YEAH,
YEAH

ANOTHER
BAR...!
LET'S
GO TO
ANOTHER
BAR!



WELCO-



YO

WHA-
MIKICHIN?



WELL,
DIDN'T YOU
COMFORT THE
HEART-BROKEN
MIHO ALL
THROUGH THE
NIGHT?



I'VE
HEARD
ABOUT
IT

SO
YOU'VE
GOT
QUITE
SOME
GOOD
POINTS,
TOO,
HM?



WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?





HASE-
GAWA
TETSUO-
KUN,
I LIKE
YOU!

PLEASE
GO OUT
WITH ME!

I'M FIRST
YEAR'S
URABE
MIHO FROM
THE
ATHLETIC'S
CLUB



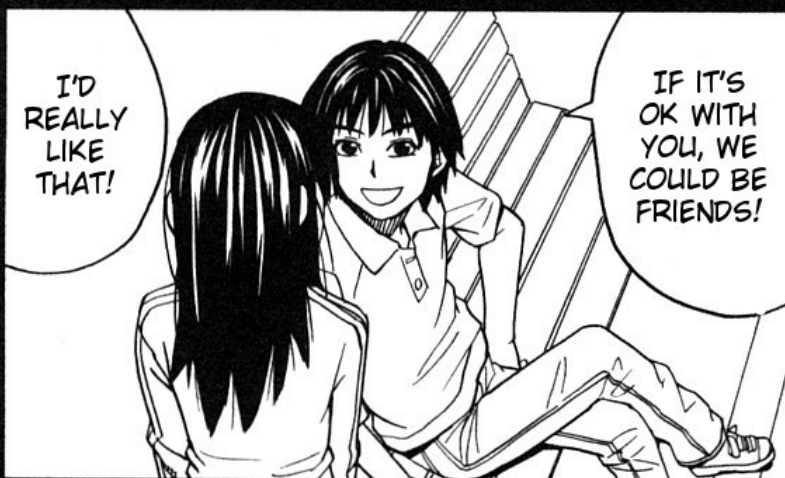
BUT

しゅん!

OH...
...
IS THAT
SO...



AH-
I'M SORRY,
BUT THERE'S
ALREADY
SOMEONE I'M
DATING
CURRENTLY,
SO...



I'D
REALLY
LIKE
THAT!

IF IT'S
OK WITH
YOU, WE
COULD BE
FRIENDS!



THAT'S
'CAUSE
I'M AN
ATHLETE

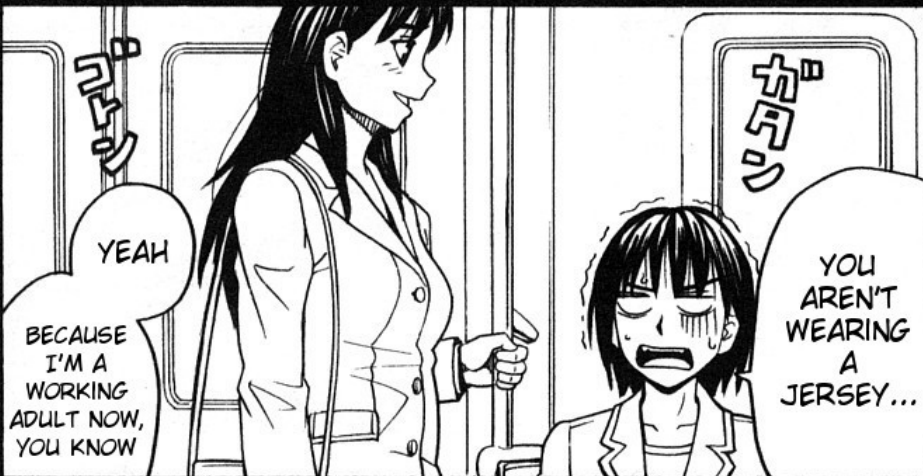
BUT
SPEAKING
OF
URABE,
YOU
ALWAYS
WEAR
JERSEYS,
DON'T
YOU?



YEAH,
I DON'T
HAVE ANY
INTEREST
IN BOY'S
NUMBERS!

HASEGAWA-
KUN, YOU
REALLY HAVE
JUST NUMBERS
FROM GIRLS ON
YOUR MOBILE,
HAVEN'T
YOU?

WHAT'S
WRONG?



YEAH

BECAUSE
I'M A
WORKING
ADULT NOW,
YOU KNOW

YOU
AREN'T
WEARING
A
JERSEY...



WILL IT BE OK?
YOU HAVE BAD
LUCK WITH
MEN, AFTER
ALL, DON'T
YOU...

YEAH

THIS
TIME
IT IS
FINE

I HEARD
YOU GOT
YOURSELF
A NEW
GUY?



YOU
LOOK
REALLY
HAPPY

ISN'T
THAT
GREAT
?

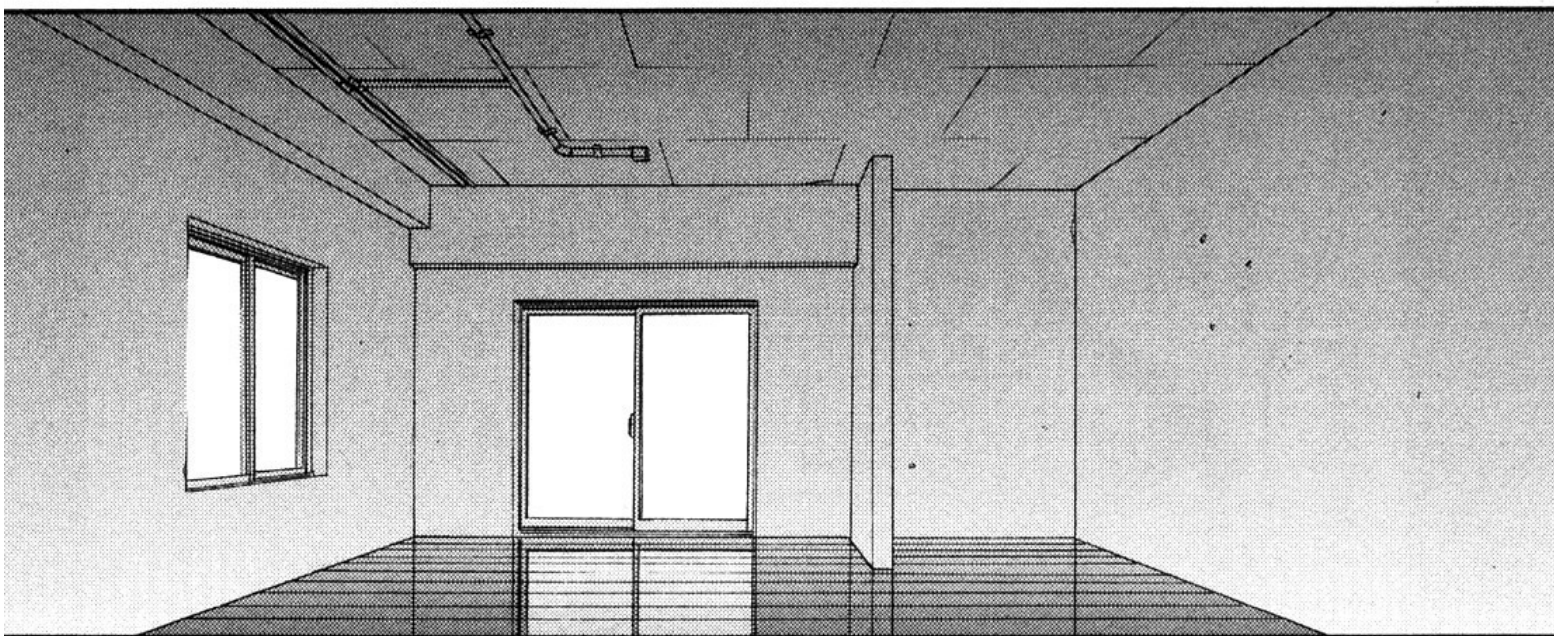
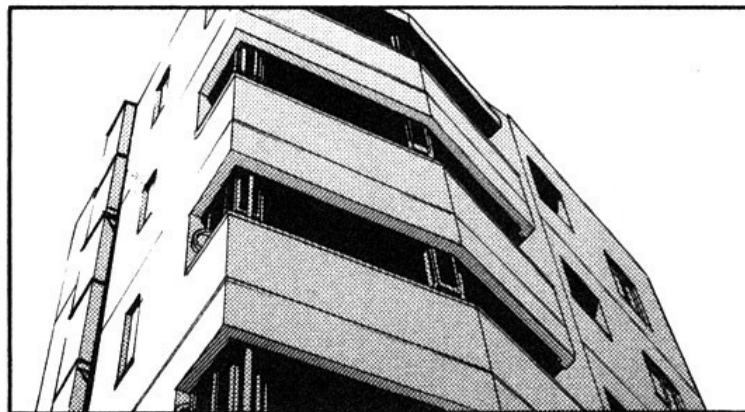


YEAH!
I'M VERY
HAPPY!



HE'S MY
SUPERIOR
AT THE
OFFICE,
BUT

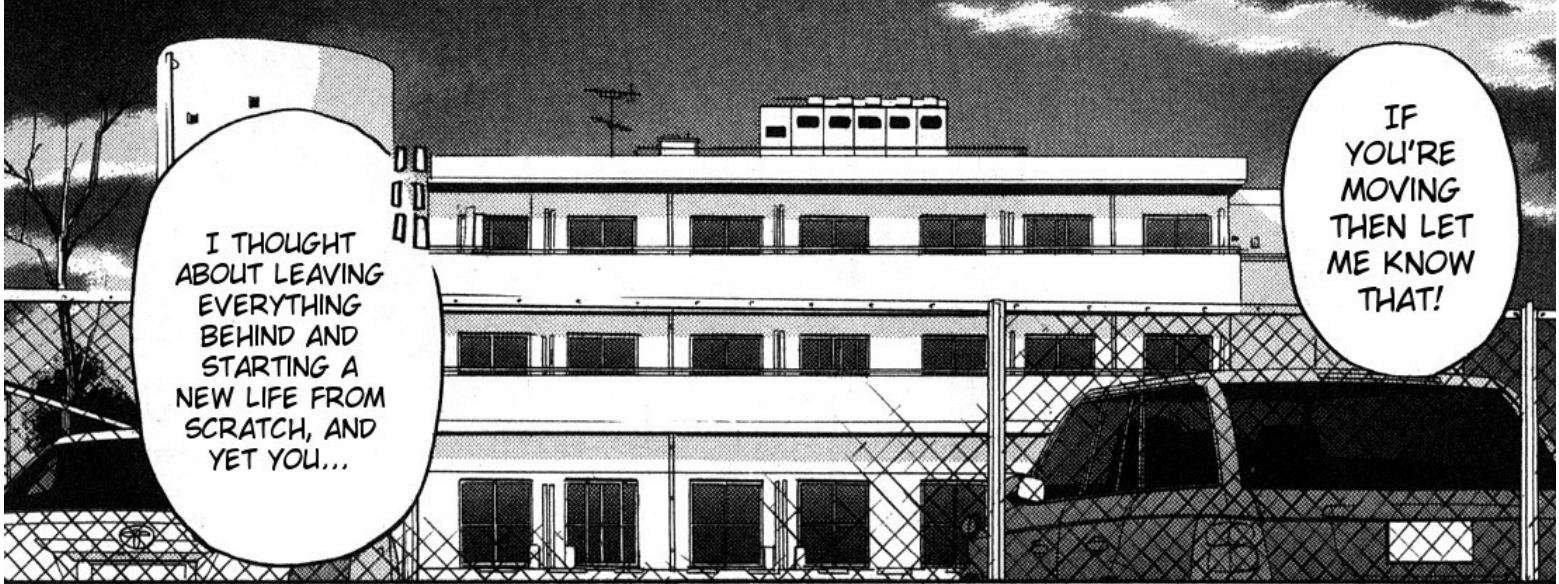
HE'S
GENTLE
AND OPEN-
MINDED...
HE'S EVEN
A BETTER
MAN THAN
YOU,
TETSUO-
KUN!



NO WAY
...

* JAPANESE SURPRISE EXPRESSION





I THOUGHT
ABOUT LEAVING
EVERYTHING
BEHIND AND
STARTING A
NEW LIFE FROM
SCRATCH, AND
YET YOU...

IF
YOU'RE
MOVING
THEN LET
ME KNOW
THAT!



MIHO...

DON'T
DISAPPEAR
SO
SUDDENLY
LIKE THIS
AGAIN...



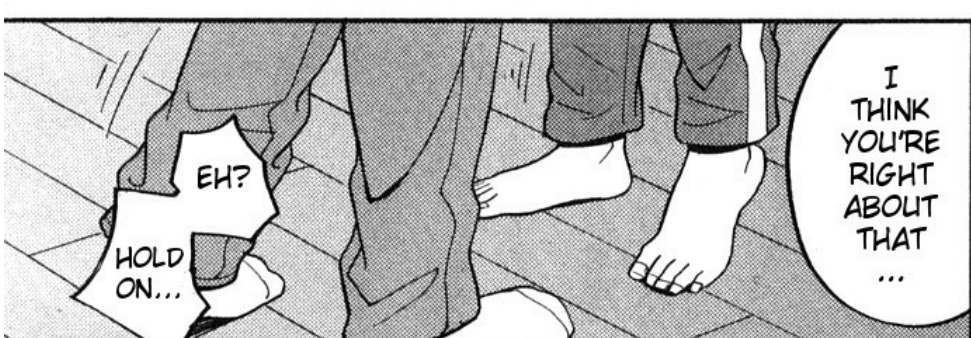
BEING FOUND
OUT BY YOU
SO SUDDENLY
FEELS LIKE
I HAVE
ALREADY
FAILED!



HAVE
YOU
FINALLY
REALIZED
MY CHARM
NOW OR
WHAT?

A HA HA,
WHAT'S
WITH
THAT?

WELL, IT
CAN'T BE
HELPED,
RIGHT?
I WONDER
IF YOU
COULD
HELP ME
WITH
UNPACKING



I
THINK
YOU'RE
RIGHT
ABOUT
THAT
...

EH?

HOLD
ON...



WHEN
YOU WEREN'T
WITH ME...
THAT MAN...
WITH HIM...
I...

IT'S
REALLY
TOO LATE
FOR THIS!

WHA-

WAIT-

THAT'S
WHY I'M
GOING TO
MAKE YOU
FORGET
ABOUT ALL
THOSE BAD
MEMORIES!

WELL,
I'M
SORRY!



I BECAME
LIKE THIS

LOOK
MIHO



O-
ON
THE
FACE?



NO,
WE CANT!
THE WINDOWS
ARE STILL
OPEN, AND
THE CURTAINS
AREN'T
ATTACHED!

IT'S
FINE!
LET'S GIVE
THEM A
SHOW FOR
THOSE WHO
WANT
TO
WATCH!



RUBBING
IT ON MY
FACE LIKE
THIS...

HE
SURE IS
SOME KIND
OF A
SADIST



SHE
LOOKS
HAPPY
...

WO
AH



IT
SEEMS
SHE
LIKES
THE
TASTE
...



WELL,
BUT I
UNDER-
STAND
HIM



!?



HM
♡

BUT
IT KINDA
BUGS ME
HOW SKILLFUL
SHE IS
WITH HER
HANDS

HER
PREVIOUS
BOYFRIEND
MUST HAVE
TAUGHT
HER
THIS



SOMEHOW
I'M
REALLY
GETTING
AROUSAL
BY THIS
FACIAL
EXPRES-
SION

I'VE
KNOWN HER
FOR A LONG
TIME, BUT
THIS IS THE
FIRST TIME
I'M SEEING
THIS FACE OF
HERS



LET'S AT
LEAST
SPREAD A
FUTON*!

ELSE
MY
BACK'S
GONNA
HURT...

*JAPANESE MATTRESS



WHA-
WHAT
ARE
YOU
SAYING
...

かああ、
YOU'RE
REALLY
CUTE,
MIHO!

I WANT
TO STICK
IT IN AS
FAST AS
POSSIBLE
...

I DIDN'T
KNOW I'D
BE SO
IMPATIENT
WITH THIS-









MUMEI TRANSLATIONS

HELLO EVERYBODY,
IT'S MUMEI-CHAN HERE.
HERE'S THE THIRD CHAPTER FROM "HAPPY GIRL" BY
ZUKIKI. SEEMS LIKE THIS H-MANGA CONSISTS ONLY
NICE VANILLA-STORIES ;-)
THIS TIME IT'S A BIT MORE SERIOUS, BUT THAT MAKES
IT ONLY BETTER^^
YOU WILL LIKE IT ;-)

TRANSLATION/CLEANING/EDITING:
MUMEI-CHAN

QUALITY CHECK:
REAPER
HENTAI GNOME

VISIT US AT
[MUMEITL.BLOGSPOT.COM!](http://MUMEITL.BLOGSPOT.COM/)